

## BON DE RETOUR

Tout retour de marchandise qui ne sera pas accompagné de ce document ne sera pas traité.

Date : ..... Contact : .....

Société

Tél. : ..... Fax : .....

E-mail : .....

### SIGNALEMENT

| Référence | Quantité | Identification<br>(N° de lot, N° et date de CDE) | Réclamation client |
|-----------|----------|--|--------------------|
|           |          |  |                    |
|           |          |  |                    |
|           |          |  |                    |
|           |          |  |                    |
|           |          |  |                    |
|           |          |  |                    |
|           |          |  |                    |

Traitement demandé      Avoir      Echange      Réparation      Enlèvement

Autre

### INFORMATIONS PATIENT

Poids du patient :      Niveau d'activité      Faible      Normal      Elevé

Type d'appareillage

Informations  
sur l'appareillage

### INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Retournez le(s) produits avec ce document et la photocopie du bon de livraison correspondant,  
à l'adresse suivante :

Groupe G2M  
168 ZA des Aubrières  
49412 SAUMUR Cedex

Janton

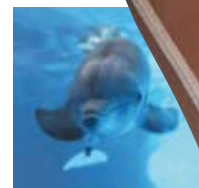
## NOTICE TECHNIQUE D'INSTRUCTION

### XWGFR / XWGDT



## WintersGel™

Gamme **HYDRO**  
RÉSISTANTE À L'EAU



NT\_XWGD\_17/06/2016\_Visuels non contractuelles

### Désignation

Manchon en gel de copolymère adhérent avec revêtement textile.

- XWGFR-6 : sans accrochage distal.
- XWGDT-6 : avec accrochage distal.

Épaisseur 6 mm uniforme. Surépaisseur 8 mm en distal.

Groupe G2M

168 ZA des Aubrières - 49412 SAUMUR Cedex (FRANCE)  
Tél. : +33 (0)2 41 50 50 91 - Fax : +33 (0)2 41 83 05 82 - E-mail : info@groupe-g2m.com  
www.groupe-g2m.com

2012



Manchons copolymères

## Description

Le manchon WintersGel offre aux patients un gel extrêmement confortable, la sécurité d'une suspension par succion et un revêtement textile facilitant le chaussage.

Le revêtement du Wintersgel permet à la fois une grande élasticité circonférentielle pour s'adapter parfaitement à la forme du moignon tout en limitant l'élasticité verticale afin d'éviter les phénomènes de pistonage. Le manchon Wintersgel est une interface idéale pour les patients ayant l'apex sensible ou des proéminences osseuses et qui ne peuvent pas supporter la pression négative provoquée par les systèmes à accrochage distal.

Le gel WintersGel est légèrement adhérent pour supprimer toute éventuelle sensation de déchaussage du manchon. Le revêtement textile permettra un chaussage et un déchaussage extrêmement simple sans nécessité l'utilisation de lotion de chaussage.

Le manchon dispose d'une surépaisseur de 8mm en partie distale pour un confort accru spécialement pour les patients sensibles.

## Choix des tailles

Manchons disponibles en plusieurs tailles.

Pour le choix de la taille : mesurer la circonférence du moignon à 4 cm de l'extrémité distale.

| Sans accrochage | Avec accrochage | Taille | Circonférence du patient |
|-----------------|-----------------|--------|--------------------------|
| WGFR16-6        | WGDT16-6        | 16 cm  | 16 à 19 cm               |
| WGFR20-6        | WGDT20-6        | 20 cm  | 20 à 23 cm               |
| WGFR24-6        | WGDT24-6        | 24 cm  | 24 à 25 cm               |
| WGFR26-6        | WGDT26-6        | 26 cm  | 26 à 27 cm               |
| WGFR28-6        | WGDT28-6        | 28 cm  | 28 à 31 cm               |
| WGFR32-6        | WGDT32-6        | 32 cm  | 32 à 37 cm               |

## Destination

Manchon entrant dans la réalisation de prothèse du membre inférieur.

## Compatibilité

Système de suspension par succion.

## Serrage

Nous préconisons un serrage de 1,5 cm.

Cette donnée est à l'appréciation de l'orthoprothésiste en fonction des formes et des caractéristiques du patient.

## Mise en place

- Retourner le manchon sur lui-même
- Positionner correctement la partie distale
- Dérouler le manchon (avec le plat de la main pour ne pas l'endommager avec les ongles) en veillant à bien faire disparaître les éventuelles bulles d'air qui auront pu se former entre le gel et la peau
- Ne pas utiliser de vaseline ou de lubrifiant à base d'huile qui pourraient détériorer le gel
- L'utilisation de talc favorisera l'apparition « d'écailles » à la surface du gel
- Des gaines et bonnets simples (X51, X52...) pourront être déroulées sur le manchon pour palier à d'éventuelles variations de volume

## Montage

Afin d'optimiser vos montages, nous vous recommandons d'utiliser les manchons en combinaison avec les produits de la gamme JANTON de classe identique.

## Restriction d'utilisation / Précautions d'emploi

- Ne jamais tirer sur le manchon notamment pour l'enfiler ou le retirer du moignon
- Le manchon doit être utilisé suivant l'appréciation de l'orthoprothésiste agréé en fonction du patient à appareiller
- La maintenance du produit reste à l'appréciation de l'orthoprothésiste selon le cadre d'utilisation
- L'assemblage et l'ajustage doivent être effectués par un personnel qualifié
- Le manchon ne doit jamais être mis en place sur un moignon avec des plaies non cicatrisées

## Entretien / Stockage

- Toujours remettre la forme en mousse à l'intérieur du manchon quand il n'est pas utilisé. Le fait de laisser le manchon sans la forme en mousse peut favoriser la création de crevasses
- Stocker le produit à l'abri de l'humidité et dans son emballage d'origine (sur lequel est inscrit son numéro de lot)
- La fréquence des visites de contrôle de l'appareil reste à l'appréciation de l'orthoprothésiste en fonction du patient à appareiller

### Entretien

- Journalier :**  
Laver le manchon et le moignon avec de l'eau tiède et du savon neutre. Ne pas frotter le manchon afin de ne pas endommager le gel. Rincer à l'eau claire. Sécher à l'aide d'une serviette propre et sèche.
- 1 fois par semaine :**  
Passer de l'alcool sur le gel à l'aide d'un chiffon doux et propre. NE PAS tremper le manchon dans l'alcool.
- Occasionnellement :**  
Si le revêtement textile devient vraiment sale, vous pourrez le mettre en machine en utilisant le cycle « à froid ». Faites ensuite sécher dans un sèche linge cycle « délicat ».

Pour enlever une tache sur le revêtement textile, utiliser un coton imbibé de dissolvant à ongle (acétone) et frotter doucement. NE PAS TREMPER dans le dissolvant ou le gel sera détruit.

## Garantie

La garantie est valable 12 mois pour une utilisation conforme aux instructions du fabricant à partir de la date d'achat du produit.

*NB : Pour toutes réclamations veuillez joindre un formulaire de retour dûment complété, tout formulaire incomplet ne pourra être traité.*

## Marquage CE

En sa qualité de distributeur, Groupe G2M s'assure auprès de ses fournisseurs que le produit est conforme à la directive 93/42/CE.